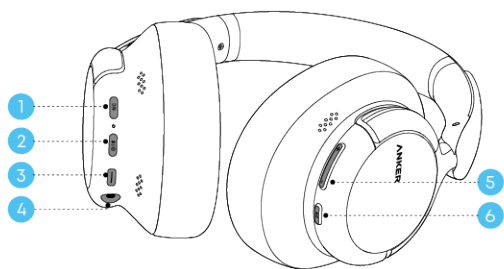


OVERSIGT



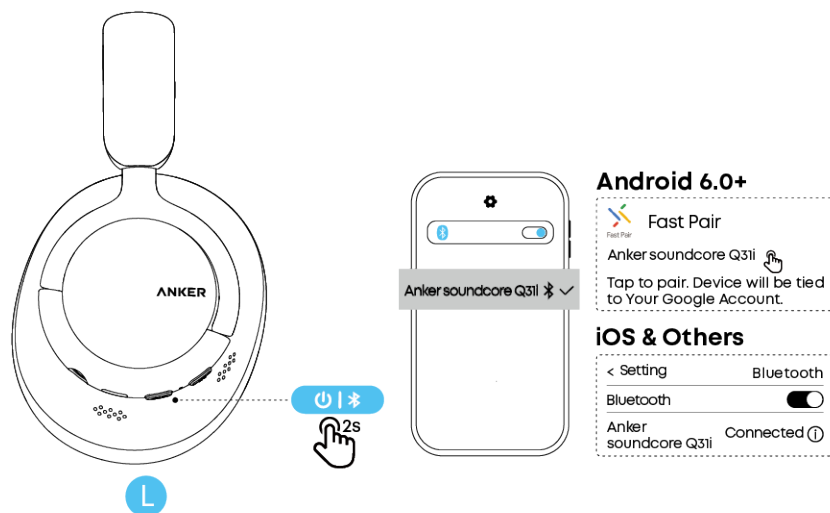
- ① NC-knap
- ② Strømknapp
- ③ USB-C-ladeport
- ④ 3,5 mm lydindgang
- ⑤ Lydstyrke op/ned-knap
- ⑥ Multifunktionsknap (MFB)

PÅTAGNING



Bær hovedtelefonerne, så "L"-logoet sidder på dit venstre øre, og "R"-logoet sidder på dit højre øre. Juster længden af hovedbøjlen for en behagelig pasform og optimal støjreduktion.

TÆND OG PARRING



Automatisk parring: Tryk på og hold strømknappen nede i 2 sekunder for at tænde. Hovedtelefonerne går automatisk i Bluetooth-parringstilstand, når de tændes for første gang. Vælg "Anker soundcore Q31i" på din enheds Bluetooth-liste for at oprette forbindelse.

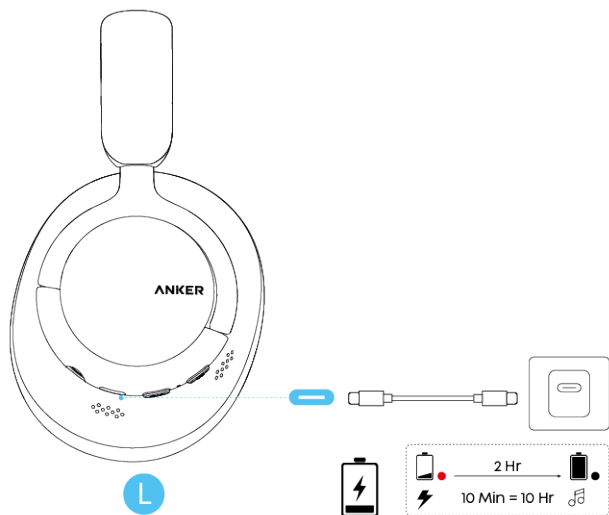
- Under parring blinker LED-indikatoren blåt. Når parringen er gennemført, lyser LED-indikatoren konstant i 3 sekunder og slukker derefter.

Google Fast Pair: Få øjeblikkelig parring med din Android-smartphone (med Android 6.0 eller nyere) via Fast Pair fra Google. For at parre eller oprette forbindelse til en anden enhed manuelt skal du trykke to gange på strømknappen, mens hovedtelefonerne er tændt. Alternativt kan du, når hovedtelefonerne er slukket, trykke på og holde strømknappen nede i 5 sekunder for at gå i Bluetooth-parringstilstand.



- Som standard slukker hovedtelefonerne automatisk efter 5 timer uden Bluetooth-forbindelse. Du kan tilpasse varigheden for automatisk slukning i appen.

OPLADNING

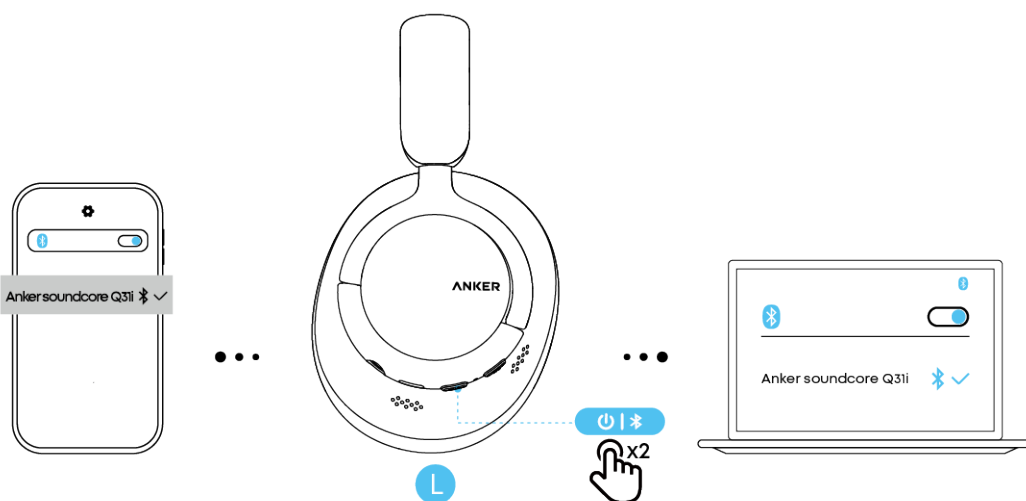


Brug det medfølgende ladekabel til at forbinde dine hovedtelefoner til en strømkilde. En fuld opladning tager ca. 2 timer, og 10 minutters opladning giver 10 timers trådløs afspilningstid.



- Sørg for, at USB-C-porten er helt tør, før du oplader.
- Hovedtelefonerne slukker automatisk under opladning og kan ikke bruges, mens de oplader.
- Brug kun certificerede opladere og kabler, der opfylder gældende standarder, til opladning.

DOBBELTFORBINDELSER



Funktionen Dobbeltforbindelser aktiveres automatisk. Hvis du foretrækker at deaktivere denne funktion, skal du trykke på tandhjulsikonet i øverste højre hjørne for at få adgang til "Indstillinger", og derefter trykke på skydeknapen for "Dobbeltforbindelser" for at deaktivere den. Når der allerede er forbindelse til én enhed, skal du trykke to gange på strømknappen for at parre med en ny enhed.

Hvis du vil skifte den enhed, der afspiller lyd, skal du sætte den aktuelle enhed på pause manuelt og genoptage afspilningen på den anden tilsluttede enhed.



- LDAC er ikke tilgængelig, når hovedtelefonerne er forbundet til to enheder samtidigt.

STØJREDUKTION/TRANSPARENSTILSTAND

Tryk på NC-knappen for at skifte til støjreduktionstilstand (standard), som hjælper med at reducere baggrundsstøj, så du kan fokusere på din musik.

Tryk på NC-knappen igen for at skifte til transparenstilstand, så du kan nyde din musik og stadig tydeligt høre lyde omkring dig.

Du kan også tilpasse funktionerne for enkelt- og dobbeltklik på NC-knappen. For at konfigurere dette skal du åbne appens startside og gå til **Kontrolknapper > NC-knap > Enkelt tryk**.



- For den bedste støjreduktion skal du sørge for, at hovedtelefonerne sidder korrekt, og at ørekopperne dækker dine ører helt.
- Hovedtelefonerne vender automatisk tilbage til støjreduktionstilstand, når de slukkes og tændes igen, uanset hvilken tilstand der var aktiv før slukning.

KNAPFUNKTIONER

Funktion	Knap	Handling
----------	------	----------

Skift mellem omgivende lydtilstande (ANC til/transparens)		Tryk én gang
* ANC fra skal aktiveres i appen.		
Tænd/sluk		Tryk på og hold nede i 2 sekunder
Opret forbindelse til den anden enhed		Tryk to gange
Gå manuelt i parringstilstand		Tryk på og hold nede i 5 sekunder (når hovedtelefonerne er slukket)
Afspil/pause		Tryk én gang
Næste nummer		Tryk på og hold nede i 2 sekunder
Forrige nummer		Tryk på og hold nede i 2 sekunder
Lydstyrke op		Tryk én gang
Lydstyrke ned		Tryk én gang
Besvar/afslut et opkald		Tryk én gang
Afvis et opkald		Tryk på og hold nede i 2 sekunder
Slå mikrofonen fra/til		Tryk på og hold nede i 2 sekunder
Aktivér stemmeassistent/lurtilstand * Du kan indstille din foretrukne funktion i soundcore-appen.		Tryk på og hold nede i 2 sekunder
Nulstil enheden	 	Tryk på og hold nede i 5 sekunder

AI-ASSISTENT

Før brug:

- Afinstaller alle tidligere versioner af soundcore-appen på din enhed, og download den nyeste version.
- For at bruge AI-assistenten skal du downloade soundcore-appen og sørge for, at den forbliver forbundet til dine hovedtelefoner. På Android-enheder skal du justere systemindstillingerne, så appen kan køre i baggrunden.



- AI-assistenten prioriterer dit privatliv og din datasikkerhed.
- AI-genererede svar er kun til reference og kan indeholde unøjagtigheder, især om politiske eller følsomme emner. Brug din egen dømmekraft.
- De viste billeder er kun til illustration.

Hvad Anka kan gøre for dig

Funktion	Hvad den gør	Eksempel på kommando (sig følgende til Anka, efter du har aktiveret med "Hey Anka")
Besvarelse af spørgsmål	Fungerer som dit bærbare opslagsværk. Stil et spørgsmål når som helst.	"Hvorfor har giraffer så lange halse?"
Afslappet samtale	Chatter med dig som en ven og hjælper dig med at slappe af.	"Fortæl mig en vittighed."
Informationsopsamling	Giver dig daglige nyheder og opdateringer.	"Fortæl mig dagens nyeste teknheder."
Informationsopslag	Tjekker vejret, de seneste resultater fra sportskampe og meget mere.	"Hvordan er vejret i New York i dag? Får jeg brug for en paraply, når jeg går ud?"

- Nogle stemmekommandoer fungerer muligvis ikke på grund af begrænsninger i appen.

Sådan får du adgang til funktionen

1. Gå til siden "Indstillinger", find indstillingerne for AI-chat, og aktivér stemmeaktiveringsknappen "Hey Anka". Du kan derefter bruge Anka-assistenten ved at sige "Hey Anka".
2. Gå i soundcore-appen til Anka-side > Chat med Anka.
3. Gå til siden Kontrolknapper, og indstil MFB'ens langt-tryk-handling til at aktivere Anka-assistenten. Herefter kan du få adgang til Anka-assistenten ved at trykke længe på MFB'en på dine hovedtelefoner.

AI-OVERSÆTTELSE

Bemærk: Funktionsstier og grænsefladens udseende kan ændre sig med softwareopdateringer. For de mest nøjagtige anvisninger bedes du se din nyeste appversion.

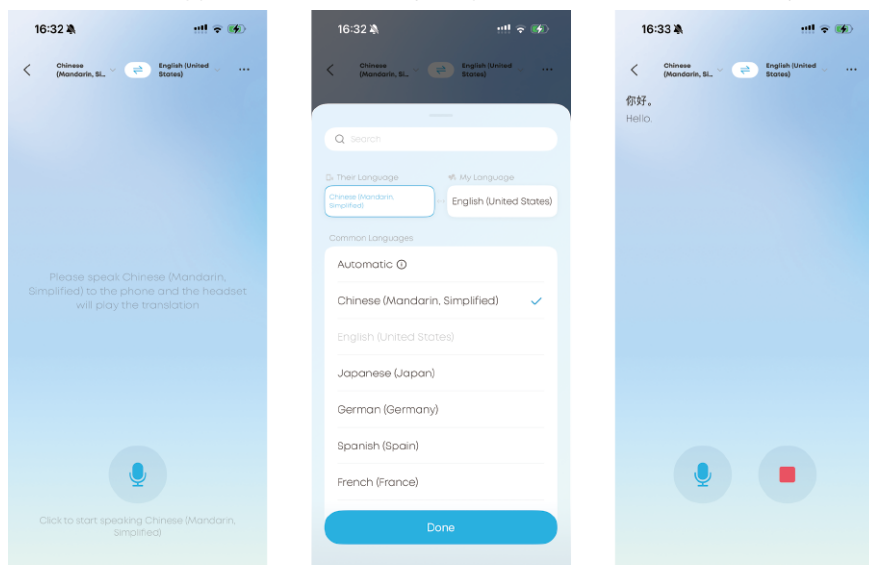
Før brug:

- Opdater soundcore-appen til den nyeste version, og sørg for, at dine hovedtelefoner er forbundet til appen.
- Deaktiver Dobbeltforbindelser.

Oversættelse i realtid

I situationer, hvor du udsættes for indhold på et fremmedsprog i længere perioder (f.eks. forelæsninger, undervisning), giver oversættelse i realtid løbende tekstvisning og lydafspilning af det oversatte indhold med næsten ingen forsinkelse.

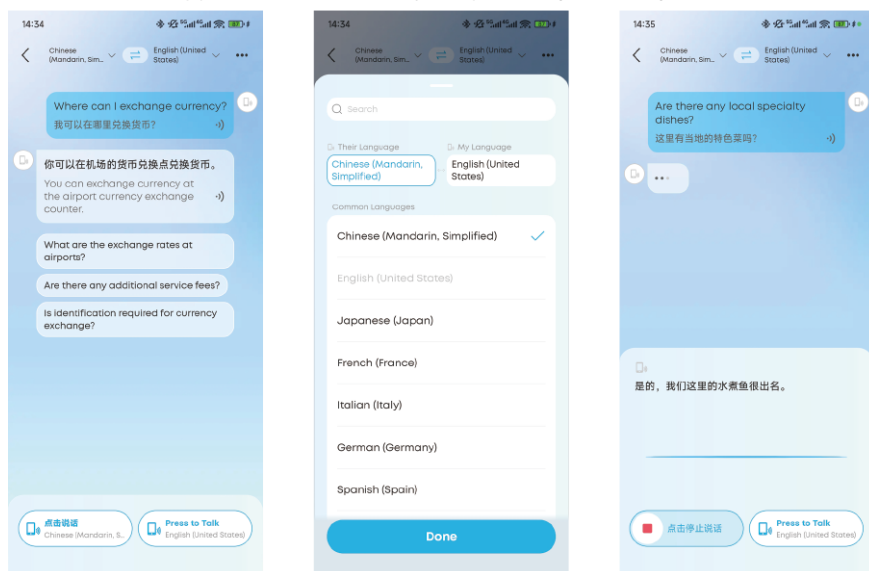
Gå i soundcore-appen til Anka -siden, og tryk på "Oversættelse i realtid". Sørg for, at dine øretelefoner er forbundet til appen.



1. Tryk på "Oversættelse i realtid".
2. Tryk på sprogsnittet øverst på siden, og vælg derefter "Deres sprog" og "Mit sprog".
3. Tryk på mikrofonknappen for at starte optagelsen.

Ansigt-til-ansigt-oversættelse

Gå i soundcore-appen til Anka -siden, og tryk på "Ansigt-til-ansigt-oversættelse".



Når dine hovedtelefoner er forbundet til appen, skal du følge nedenstående trin for at afprøve Ansigt-til-ansigt-oversættelse.

1. Tryk på sprogsnittet øverst på siden, og vælg derefter "Deres sprog" og "Mit sprog".
2. Tryk på knappen i nederste højre hjørne, og tal til dine hovedtelefoner. Oversættelsen afspilles fra din telefon.
3. Tryk på knappen i nederste venstre hjørne, og tal ind i din telefon. Oversættelsen afspilles fra dine hovedtelefoner.



- Denne funktion virker, selv hvis dine hovedtelefoner ikke er forbundet til appen. Tal blot ind i din telefon, og oversættelsen afspilles gennem dens højttaler.

LURTIILSTAND

Funktionsstier og grænsefladens udseende kan ændre sig med softwareopdateringer. For de mest nøjagtige anvisninger bedes du se din nyeste appversion.

Lurtilstand giver dig en personlig afslapningsoplevelse. Når denne tilstand aktiveres, afspiller hovedtelefonerne automatisk indbyggede lyde, der hjælper dig med at slappe af, falde i søvn eller tage en kort pause.

Støjreduktion aktiveres som standard i Lurtilstand og kan ikke skiftes til en anden omgivende lydtilstand.

For at aktivere Lurtilstand skal du gå til startsideen og trykke på **Kontrolknapper > MFB > Langt tryk > Lurtilstand**.

- Tryk på og hold multifunktionsknappen nede: Gå ind i/skift til Lurtilstand
- Tryk på multifunktionsknappen igen: Afslut Lurtilstand
- Tryk på og hold lydstyrkeknappen nede: Skift baggrundslydspor
- Tryk på lydstyrkeknappen: Justér lydstyrken

Du kan indstille standardvarigheden for Lurtilstand i appen. Når nedtællingen er slut, udløses en alarm. Mens alarmen ringer, kan du trykke på

en vilkårlig knap for at afslutte Lurtilstand. Hvis timeren er aktiv, og alarmen endnu ikke er udløst, kan du afslutte Lurtilstand tidligere ved at trykke én gang på multifunktionsknappen.



- Lydstyrken i Lurtilstand kan ikke justeres via din telefon, computer eller andre tilsluttede enheder.
- Hvis du modtager et opkald, mens du er i Lurtilstand, skal du afslutte Lurtilstand, før du besvarer, for at sikre korrekt lyd kvalitet under opkaldet.

SPATIAL AUDIO

Spatial Audio skaber en fordybende lytteoplevelse ved at placere lyden hele vejen omkring dig.

- **Fast:** Lyt til Spatial Audio uden hovedtracking.

LDAC

Aktivér LDAC på enheder med Android 8.0 eller nyere for at få lyd af højere kvalitet. LDAC giver en bedre lytteoplevelse, men kan øge strømforbruget og forkorte afspilningstiden. For den mest stabile Bluetooth-forbindelse anbefaler vi at bruge LDAC i omgivelser med lav interferens.

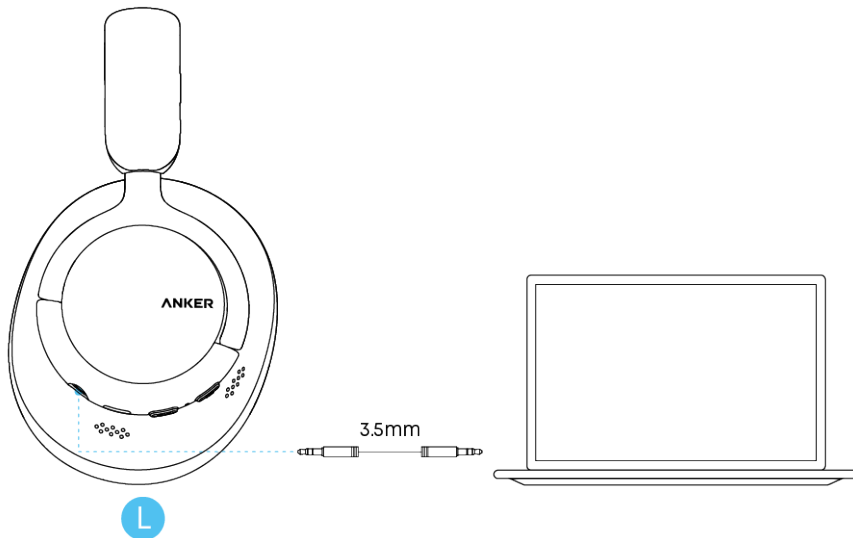
Følg nedenstående trin for at aktivere LDAC på din enhed:



- LDAC er kun tilgængelig på Android-enheder. iOS (iPhone) understøtter ikke denne funktion. Samsung-telefoner skal først have LDAC-kontakten aktiveret i systemindstillingerne, før den aktiveres i soundcore-appen.

1. Åbn soundcore-appen, og gå til "Indstillinger".
2. Tryk på "Lurtilstand".
3. Vælg "Foretrukken lyd kvalitet" og skift til LDAC-lydcodec.
4. Hvis dine hovedtelefoner er forbundet til to enheder samtidigt, angiver systemet, at LDAC ikke understøttes. Tryk på Aktivér i pop-up-meddelelsen for at fortsætte.
5. Det tager cirka 10 sekunder at skifte lydcodec. Hvis der er en firmwareopdatering tilgængelig til hovedtelefonerne, bliver du muligvis bedt om at opdatere dem.

KABELFORBUNDET LYTNING

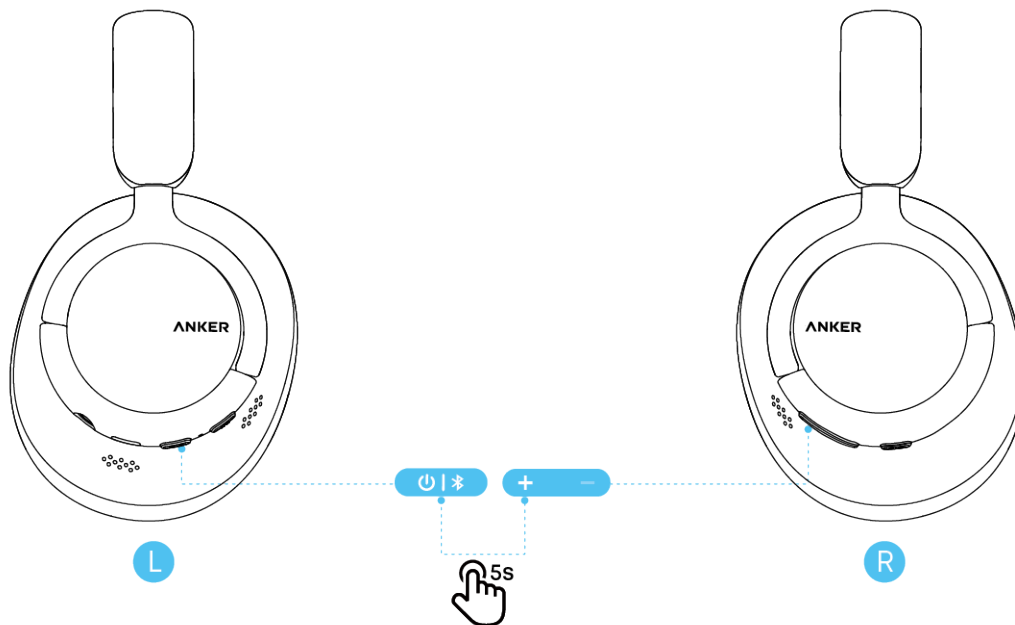


Forbind dine hovedtelefoner til en ekstern enhed med et 3,5 mm AUX-kabel for kabelforbundet lytning. Kabelforbundet lytning slår automatisk Bluetooth-tilstand fra.



- Under kabelforbundet lytning er alle knapfunktioner utilgængelige.

NULSTILLING



Du kan have brug for at nulstille dine hovedtelefoner, hvis du oplever forbindelses- eller funktionsproblemer.

Slet først parringshistorikken fra din Bluetooth-enhed. Tryk på og hold lydstyrke op-knappen og strømknappen nede samtidigt i 5 sekunder, indtil LED-indikatoren blinker rødt tre gange.

FIRMWAREOPDATERING

Du får en meddelelse, når en firmwareopdatering er tilgængelig, når hovedtelefonerne forbindes til appen. Sørg for, at hovedtelefonerne er tændt og forbundet til en enhed, indtil firmwareopdateringen er gennemført. Brug ikke hovedtelefonerne under opdateringen, og sørg for en stabil internetforbindelse.

SPECIFIKATIONER

Indgang	5V $\square$ 0.75A
Batterikapacitet	750 mAh
Opladningstid	120 minutter Hurtig opladning: 10 minutters opladning giver op til 10 timers brug
Afspilningstid (ANC fra)	Op til 80 timer
Afspilningstid (ANC til)	Op til 50 timer
Driverstørrelse	40 mm
Frekvensrespons	20 Hz - 40 kHz
Impedans	16 Ω
Bluetooth-version	Bluetooth 6.0
Bluetooth-rækkevidde	15 m

Overensstemmelsesoplysninger

Bemærk: 'x' i SN-koden: xxxxxxxxxxxxxx er en variabel, se tabellen nedenfor.

Variabel 'x'	Værdiområde for variabel	Indhold
Ottende	8,9,A,B,C...	Angiver året, 8 betyder 2018, 9 betyder 2019, A betyder 2020, B betyder 2021, C betyder 2022, og så videre.
Niende og tiende	01,02,03...	Angiver uger, 01 betyder den første uge i året, 02 betyder den anden uge i året, og så videre.
Ellevte	1-7	Angiver dato, 1 betyder mandag, 2 betyder tirsdag..., 7 betyder søndag og så videre.

De sidste fem	00001-99999	Angiver serienummer.
---------------	-------------	----------------------

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For overensstemmelseserklæringen, besøg webstedet:<https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

Standard åben port: Klassisk Bluetooth

Portbeskrivelse: Når enheden er tændt, aktiveres synlighed for klassisk Bluetooth (eller parringstilstand) automatisk, hvilket giver Bluetooth-parrings- (eller kontrol-) tjenester. Bluetooth-tjenesten deaktiveres, når enheden slukkes.